

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Gebet- und Andachtsbuch - Cod. Lichtenthal 98**

**Oberrhein, [Anfang des 16. Jh.]**

Ps.-Birgitta von Schweden, 15 Gebete vom Leiden Christi

[urn:nbn:de:bsz:31-35621](#)

Wiesen synt die aller an-  
dechtigisten. vnd verdienst-  
lichen Eemauingen. vnd ge-  
gebeth. Sant breygytten. von  
dem heyligen hiden ihu xpi/  
da von allent halb/vyl ge-  
schreyben wret/in dem dn-  
thydotario: vnd anderwo/  
Von sant breygytten.

**O** heylige frau sant brygitta:  
aller hytzigyste. vnd ym-  
brüngyste liebhaberyn un-  
seres herren ihesu xpi. vnd sy-  
ner heyligen marter. vnd ly-  
dens/bitt für uns armen sun-  
deren: das wir selig gemacht:  
vnd zu den ewigen freuden  
gesetzt werden: Almen/

**H**ller gütigster her Ihesu 45  
xpe: mach mich wyrdig  
dych zeloben: vnd dyē ère.  
vnd lob. dynes heyligen lydens:  
vnd ellenden byttern marter.  
vnd todes: zu betrachten:  
vnd zu sagen: gib mir krafft.  
vnd stercke: wÿder dyne wÿ-  
gend: vnd mynen vngünsti-  
gen. Amen **Die erst maiming,**

**O** her Ihesu xpe. Syn ewige  
süssigkeit dynex lieb ha-  
ber. Syn freud. vnd unufprech-  
liches frolocken: das alle an-  
den feind. vnd begyrd übertrefft,  
Syn feste hoffnung: der ver-  
zwÿffelten, Syn wðres heyl.  
der diestigen. Syn gütiger.  
vnd barmherziger lieb habet:

aller rüwenden . vnd büssenden  
sünder : der du dich bezeugt.  
Vnd zu gesagt hast . das dyn  
wollust sye : bye den kynderen  
der mensthen / Vmb des men-  
sten wÿllen : byst du mensth  
woorden / am end dor zyt / Ge-  
denck güttiger her ihesus :  
aller dynen vor betrachtung  
vnd der innern betrübnys :  
vnd schmerzens : dye du yn  
dynem Zarten lyb . vnd herthen  
geheupt : geduldet . vnd gekeagen  
hast / von anfang dynet empfa-  
hung : In menschlicher natur .  
vnd herthen / Vnd am aller mey-  
sten : do sich dye zyt dynes aller  
heylsamesten lydens : vnd mar-  
ter zu nahet : dye in dynem ,

göttlichen herzen . von ewig-  
 keyt . vor betrachtet : vnd vor  
 geordnet was / Gedenck güt-  
 tiger her ihesus : aller dynet be-  
 trübmyß : vnd bitterkeyt / dye  
 du yn dynet sele . vnd gemüte :  
 als du selbst . bezeugt geheupt  
 hast : do du sprachest / an yn  
 sel yst betruibt : byß in den tod /  
 Vnd do du am letzten abent  
 essen : dynen Jüngeren : dynen  
 heyligen from lychnam : vnd  
 dyn rosenfarbes blüt gabest /  
 Vnd ynen yre füß : demütig-  
 klychen müsthest / Sy süsse-  
 glychen . Vnd lieblichen tröstest /  
 Vnd ynen dye zyt dynes zu-  
 künftigen . heyligen lydens .

und marter. verkümmtest vnd  
vor sagtest / Gedenck ouch güt,  
tiger her ijhesus: alles dynes  
Zitterns: angst. Jamers. Vnd  
des grossen schmerzens: die du  
yn dynem garten lyb. vnd her-  
zen. vor mych gelytten hast:  
ee du warest gecutziget: do  
du nach dynem dryfelingen ge-  
bett: am ölberg. blütigen schweif  
schwytztest. vnd us gesest: vnd  
wardest von dynem eygenem  
jünger verkauft: vnd verraten/  
von dynem vserwelten volk,  
geusamlichen gefangen: von  
den falshen gezügen. vnecht-  
lich verclagt: vnd gesthuldiget/  
**V**on deyen rychteren. vnschl.

47

digklich gerycht: vnd geurteyt,  
in dynet vþerwelten statt ihes  
rusalem. zu der osterlichen zyt:  
vnd wardest in pluender Ju-  
gent des lybs. unsthuldigklich  
verdampt. verraten: erstreckt:  
angegriffen: gefangen: gezogen:  
verspyct: gestossen: dynet ey-  
genen cleyder vþ gezogen: vnd  
emplöset. **V**nd myt andern  
feinden cleydeen getleydet:  
dyne ougen. vnd angesicht  
verbunden: an dynen hals  
vnd wang. hertigklich gesthla-  
gen: nackett an dye sul gebun-  
den. **A**herpffeglich gegeyflet:  
myt dörnen gekrönet: vnd  
myt eynem vor dynem houpt  
ingedruckt. vnd gesthlagen/

Und süss myt vyl vnZalber,  
lichen pynen. vnd sthmechung:  
zerissen. gepymigt: vnd ge,  
mündigt / O aller süssystec her  
ihesu xpe: durch die gedeckt,  
nyp. vnd betrachtung. dieser  
dyner heyligen marter: pyn.  
vnd lydens: die du vor dem  
lyden dynes Crütz. gelytten  
hast / Sitt ich dyth. veelich:  
vnd gyb myc vor mynem tode:  
eyn wore rüne: vnd brun  
nen der tecchen: mynes her  
zen / Eyn lutete muntliche  
bycht / Eyn wredige. vnd  
gnügsame büffertykeyt:  
vnd gnüg thün / vnd dar zu  
eyn volkomene vergebung.

vnd nachlassunge aller my  
 ner sünden / Amen / mi<sup>n</sup> cyn  
**G**egeüsset syest du **v**enigen /  
 alles güttigster her<sup>r</sup> ihesu xpe :  
**E**rbarme dich über mych ar  
 men sündlein / Amen **P**ater  
 noster / due maria / dye ander  
**O**herre ihesu xpe . manung /  
**D**u ware feyheyt der engel :  
 vnd cyn paradys alles wolustes ,  
**G**edenck güttiger heere ih<sup>s</sup>:  
 des geymingen erstreckens :  
 vnd geusamkeit<sup>n</sup>ten . dye du  
 empfingest . vnd geduldet hast ,  
 do dy<sup>r</sup>ch alle dyn výgent : als  
 dye geymingen . vnd geusame  
 lichen . starcken löwen . vmb  
 stünden : myt erstrocklichen .  
 zornigen ougen : vnd dy<sup>r</sup>ch

mit rouffen · halssthleßen ·  
verßpyen · kratzen · würgen ·  
hyn · vnd hēt stossen · vnd mit  
ändern ungehörten sthappfen ·  
vnd gesamelichen pynliket  
ten · vnd straffungen pynigytent ·  
beteubtent · vnd beleygittent /  
**G**ya du aller süssester herihu  
xpe · mit mas grossen vmeech  
ten feeuelen · lesterungen · eng  
sten · vnd pynigungen · haben  
dich alle dyne vīgend gequē  
let · beleydiget · bekümmert ·  
vnd gepymiget / **V**nd durch  
der selben lesterlichen · sthme  
helichen · vnd sthamtlichen wort ·  
vnd zu sprechung · vnd durch  
der aller heritysten sthleßen ·  
vnd streychen · vnd aller grī

49  
mysten. vnd grusamlich gisten  
straffe: vnd pyn myllen, da  
myt dych alle dyne vygent ge-  
pynnigent: beleydigent. vnd  
bekümerent habent / **H**yt ich  
dych güttiger her<sup>9</sup> ihesu xpe:  
das du mych erlöset: vnd er-  
ledygest: von allen mynen  
vygenden. sychtigen: vnd un-  
sychtigen / **V**nd myr verlyhest.  
vnd gebest: eyn besthyerung-  
des ewigen heyls: zu fynden.  
vnder dem sthatten: dyner flü-  
gelen / **A**men / **M**y eyn Verwen/  
**G**e grüsset syest du aller kost-  
bar lychgister her<sup>9</sup> ihesu xpe:  
Erbarme dych über mych ar-  
me sündexim / **A**men **R**oter  
noster / **A**ve maria gracia,

dye dreyt exmanung /

**O** heil ihesu xpe: du werckman  
vnd stöpffer der welte ~  
vnd wryderbringer menschliches  
gesthlechtes: den keyn maß.  
mitt waren rechten zyl nahent  
legryffen · noch ermessan mag:  
der du den hymel · vnd das  
erdtreich: myt dyner handt:  
oder spamē besthüssest / Ge-  
denck des aller bittersten  
Hmertzen: den du gelytten  
hast / do dyc dye ungetuwen  
juden: dyn aller heyligysten  
hende: vnd dyne aller zart,  
tyste füsse · myt stümpfen  
nagelen: durch stochen: durch

f1

löcherten . vnd an das Crütz  
gehefft haben . Vnd do du hem  
wyllen . myt dynen leng . vnd  
breyte . zu den löchern . dyne  
sy yn das Crütz . geboret hatten :  
myt füglich . noch bequeme  
warest : haben sy schmerzen .  
über schmerzen : dynen heyl-  
igen wunden zu gefügt .  
vnd gemeret : Vnd dich myt  
strycken . also gezymelych . vnd  
grüselich : hyn vnd her gezo-  
gen . vßgespannt . vnd aufgestreckt .  
yn dyne leng . vnd breyte / dynes  
crützes : das sych alle gelencke .  
vnd glydmof . dynen glyder .  
da von entlöset : Vnd zerrent  
haben / Durch der gedechtniß

50

willen : des selben dynes aller  
heyligysten : vnd aller hyttersten  
thmertzens. vnd lydens an dem  
crütze / Bytt ich dych aller sus-  
testet her ihesu xpe : das du  
myre gebest. vnd verlyhest:  
dyn gothiche forcht. vnd liebe/  
vnd ouch die lieb : mynes nech/  
sten / Amen / mycyn venjen /  
**G**egrüssset syest du aller myl-  
testet her ihesu xpe / Erbare/  
me dych über mych arme sun-  
derin / Amen / **P**ater noster /  
**A**ve maria / dyce vjerd ex/  
**O** her ihesu xpe . manung /  
du ewyger künig : vnd  
du hymelyster heylsamer ar/  
ket : menschliches gesthlechtes ,

Gedencck dynes todmals. ge-  
 schwulst: schmerzen: jass-  
 mers: vnd trübselykeyt: die  
 du gelytten hast / als du herre  
 erhöcht. vnd erhebt wardest:  
 myt dem hohen galgen. des  
 heyligen crütz: in allen dynen  
 zerryissen glydeen: Under de-  
 nen kreyns / an syner rechten  
 statt bleyb / Also. das keyn  
 schmerzen: dinem schmerzen  
 glych gefunden wardt / wan  
 von der solen dyner füß: byß  
 yn die steytel: dynes houbts:  
 was an dyr keyn gesuntheyt/  
 Vnd keyn fleck vnuerseet/  
 noch dan vergassest du alles

dyneſ ſthmerzen: gegen dyneſ  
vygenden / Und bateſt dyneſ  
vatter myltiglich. und güt/  
tyglich. für dyſe ſelben: dyneſ  
vygende also ſprechend / Vatter  
vergyb ynen: wan ſy wyſſen  
mytt: was ſy thün / Durch  
ſollicher wunderbarlichen  
güttykreyt. liebe: und barm/  
herzigkreyt: und vmb dee be/  
teachtung. und gedecktniſ  
wyllen: deſ ſelben dyneſ ſthmer/  
zen / Gytt ich dich aller myl/  
teſter hec ijhesu xp̄e: das du myc  
verlyhest: das dyſe beteachtung.  
und gedecktniſ: dyneſ aller  
býterſten ſthmerzen: hydens:  
und marter: myc ſye cym

wolkomme vergebung . vnd  
nachlassung aller myner sun /  
den : ey wydecker stundt . aller  
boscheyt . vnd vrtugent / Vnd  
sye myr ein feste besthremung  
der sele : vnd des lybs : wider  
dye anfechtung des tuffels .

Amen / **N**jm cyn demien /

**G**e grüsset syest du aller  
barmherigester herre ihu  
xpe : erbaume dych über mich  
arme sündern / Amen /

**P**ater noster / **A**ve maria /

**O** heil Ihesu xpe : du spiegel  
der ewygen göttlichen . sthöne  
vnd clocheyt . vnd du wÿfheyt  
des höchsten vatterb / **Gedenck**

ynen  
en  
t /  
ne  
Vatter  
ßen  
  
cm /  
be /  
hme /  
yl /  
myr  
tung .  
r  
denb :  
n

der trübselykcyt. dyē du hattest  
an dynem hertzen : do du sahest  
vnd ~~ſt~~ besthowest. In den ſprie-  
gel. dynen aller durchlüchty-  
gysten. kloxyſten : vnd aller  
reymisten maieſteet : dyē vſ-  
erkyesung. dynen uferwelten/  
**V**nd erkantest auch dyē ver-  
werfung der böſen : also. das  
dyne uferwelten . durch das  
vordyenen dynes heyligen  
lydens : Vnd bytteren marter.  
ſolten behalten werden / **V**nd  
dyē böſen . von yrer vnd anck  
bekleyt wegen . verdampt  
werden / Durch dyē gründ-  
loſe tyeffe . dynen baumher//

tykcyt : do mytt du vns  
 arme verlorne . vnd vertrwyp //  
 felt sünden bedacht : vnd myt//  
 lyden . myt vns geheupt hast /  
 vnd besunderlich . vnd der barm //  
 hertzikeyt wÿllen : dye du dem  
 sthecher an dem scütz erzeyp//  
 test : vnd mytdeyltest . da du  
 sprachest : hüt myrest du bye  
 myr syn in dem paradyß / **Bylt**  
 ich dych **O** güttiger herre **ihu**  
xpe : myn gott . myn stópffer :  
 vnd myn erleidiger : das du  
 myr dyn barmherzikeyt  
 mytdeylest : vnd verlyhest  
 myr cyn ewigs hertz : cyn  
 lutece bycht : vnd cyn ware :

būf: vnd bewyset mir dīn  
gnod: vnd barmherzikeyt:  
mīn. vnd in der stund. mynes  
todes. Amen / **mīn venien** /

**G**egeisst syest du aller füssy/  
ster her ihesu xpc: erbatm dich  
über mith arme sündereyn / **dmē** /  
**S**o ater noster **A**ue maria /

**E**cce ihesu **eyn collect** /

**I**ch xpc: des lebenden gottes  
sum: empfohe dyß gebette: In  
der übertreffenden liebe: in déren  
du gelytten hast alle dy mun-  
den mynes heiligen hýbes And  
erbaume dych über mych ar-  
me sünderm: vnd über alle  
gleubýgen: Sy sygent leben/  
dyg. oder dot: dénen gybe  
barmherzykcyt: gnode: vnd

54

ablaß der siinden : vnd das  
ewig leben! Amen / **Dye**

**O** her **sechste ermanung /**

**I**hesu **xpe** : du lyeblycher  
kūmig : vnd gantz begyrelicher .  
vnd wolustyger feiunde / **Ge**//  
**d**enck des **th**mertzens : Ja//  
mers : vnd der betrübnyß :  
dye du hast gelytten / do du von  
allen dynen feiunden . **Vnd be**//  
**k**anten . wardest verlassen :  
**Vnd an dem** **C**ruz nacket bloß .  
**Vnd so gar exbamlichen hyn**//  
**gest** : **Vnd dyne feiunde** . **Vnd**  
bekanten . gegen dyr stunden :  
**Vnd fandest keynen** . der dych  
tröstet : dan alleyn . dyn aller  
liebste müter : **Vnd gebereyn** .

dyc jungfrau maria: dyc  
dyc yn byterkeyt yrec sele:  
myt gantzen trūwen: an  
dynem letsten end. Vnd todes  
nōten byestünd, dyedō dynem  
lieben iünger sant Johansen  
befalchest: vnd gabst yr yn:  
für dych: zu eynem sūn:  
also sprechende / Wyp i nōm  
wat: das ist dyn sūn / Vnd  
Zu dem jünger / Nym wat:  
das ist dyn mütter / O aller  
myltester her ibesu xpe:  
durch das schwerte des smet-  
zens: das do dyc sele: vnd  
das hertz: dynen lieben mütter  
durch gantzen hat: vnd durch  
die begyrede: die du myt dem

müterlichen sthmerzen myt  
lyden gehept hast / Bytt ich  
dich . das du mytlyden myt  
mir habest : vnd mir du /  
hylf komest : yn allen mynen  
trückselykeyten : wyderwer-  
tygkeyten : krankheyten :  
sorgfelthykeyten : anfechtungen :  
nottureffykeyten : engsten :  
vnd nöten der sel : vnd lybs /  
Vnd gyb mir tröstung vñ al-  
ler zyt : in myner betrübnys ,  
Amen / **mym eyn venjen** /

**G**egeusset syest du aller be-  
gyrlichyster her ihesu xpe /  
gebarme dich über mych ar-  
me siinderin / Amen / **P**ater  
noster **A**ve maria grā /

8

**D**ye sybende Emanūng/  
**O**herere ihesu xpe: cyn kiron  
der frölicheyt: cyn sthatz der  
selykeyt: cyn brüne. vnd ve-  
sprung des teostes / **V**nd der  
vnuscerthöpfflychen myltikeyt:  
vnd gütykeyt: der du usi yn-  
nerlichster begyrlicheyt dynet  
liebe: an dem **C**reutz hangend:  
gesprochen hast / **M**ich diestet:  
das ist namlich nach dem heyl  
des mönsthlichen gesthlechts/  
**B**yttten wir dich her ihesu  
xpe: das du uns enzündest.  
vnd zu lässest. cyn hytzige be-  
gyede: zu allen volkūmen  
wercken: vnd den durst. der  
fleysthlichen begyrlicheytēn:  
vnd dyē spys: vnd dyē hytze.

der mōnsthlychen: vnd welt-  
lichen lieb: vnd wolustes: in  
vns gentzlich erkeltest: vnd  
uflesthest / Amen / **w̄** mycyn

**G**e grüsset syest du **vñyen**

aller Zarttester her **Ihesu xp̄e**:  
Ebarme dych über mych ac-  
me sündern / **Amen** **P**ater  
noster / **F**ue maria / **Dye**

**O** her **Facht Scmamunge**/  
**Ihesu xp̄e**: Cyn wares lyecht.

der glöubigen: vnd cyn über-  
treffliche grosse ewige lüssig-  
keyt: vnd tröst der heetzen/  
vnd gemüte / **D**urch dye byt-  
terkeyt des essigs: vnd der  
gallen: dye du yn der stund.  
dynes todes: an dem heyligen  
crütz: vmb vnscren wÿllen ge-

schmeckt: geköst: vnd versucht  
hast / Verlyhe uns armen sün,  
deren myredigklichen . vnd  
fruchtbartlich . zu empfahen.  
dinen heyligen sion lycknam:  
vnd dyn heyliges rosen farbes  
blüt: zu aller zyt: vnd bes  
sunderlich: in der stünd. unsers  
todes: vnd das heylig öl: zu  
eyner artzenye: tröstung. vnd  
heyl: unsrer selen vnd lybs:  
**V**nd das wir mit den selben:  
vnd andern dinen heyligen  
christlichen sacramenten:  
yn wyder empfahung. also  
bewart werden: das uns  
dine: werden eyn sicher geleyst:

vor dynex almechtykeyt :  
frölich zuo exstbyn Amen,

**G**egrusset mym cyn venyen

syest du aller sensftmütigester  
her Ihesu xpe : eebarne dich

über mich arme sünderin Anne ,

**P**ater noster H ue maria ,

**D**yē neund ermanung ,

**O**herre Ihesu xpe : du kü

miglyche krafft : vnd tu  
gent : vnd vnufsprechenlich  
geystliche fröud des gemütes ,

**G**edenck des angstlichen

sthmetzenb : den du vmb

vnseren wÿllen gelytten hast :

an dem heyligen crütz : da

du durch dyē grossen bytter ,

keyt dynes todes : vnd durch

sicht  
sum  
d  
en.  
nam:  
bes  
be/  
fers  
zu  
vnd  
en:  
en  
:  
ö  
s  
eyt:

der Juden überflüssige reytung.  
verspottung · lesterung · vnd  
vngestymmingkreyt · myt grof-  
ser styrn · vnd myt vyl tre-  
heren sthryest · als ob du  
von gott dynem hymelischem  
vatter verlassen wüdest ·  
sprechend · helai · helai · lam-  
ma · azaphtani · Das ist ·  
myn gott · myn gott · myc  
hastu mich verlassen Durch  
der selben angst · vnd stimer-  
tzens willen · Hytt ich dich  
demütigklich · gütiger her-  
Ihesu Christe · das du mich · myn  
gott · vnd her · num · vnd yn  
den engsten · vnd der stund ·  
mynes todes · myt verlassest ·  
Amen!

58  
m̄ eyn venjen / **6** egrusset  
syest du aller gedultigester  
her Ihesu xpc : erbarme dich  
über mych arme sündern  
Amen Pater noster Aue  
marcia / Dye x. cemununge /

**O** her Ihesu xpc : Alpha.  
vnd **O** : erster . vnd letster :  
eyningstügent vnd krafft **N**vnd  
anfang . vnd ende : in allen  
mittelen / **G**edenck . das du  
dich von der höhe des houptes .  
byſi an dye ſolen dynex füß .  
vmb vñſeret wÿllen : vnd für  
vns : yn das wasser des lydens  
der pynigung . vnd martex .  
verſenckt hast . durch dye  
lenge : breyte : größe : vnd  
manigfaltigkeyt dynex

heylichen wunden / **B**itt ich  
dich lieber herree Ihesu xpc:  
löee mich durch marke lieb. zu  
halten: vnd zu volbringen:  
dyne fast wÿte: vnd breyte  
gebotte: vnd nym mych yn  
dyn lyebe / Amen / m̄ vemen /

**G**egrüsset syest du aller für,  
sichtigster her Ihesu xpc:  
erbarame dich über mich ar/  
me sündern / Amen / Oater  
noster / Hue maria / Collect /  
**H**err ihesu xpc: des leben/  
digen gottes sun: enpfohe  
dyß gebette / in der übretessen/  
de liebe: In déren du gelitten  
hast: alle dyß wunden · dynes  
heylichen lyebes: **V**nd erbarame  
dich über mich arme sündern:

59  
vnd über alle andere sünden:  
vnd über alle glóubigen: sy  
sygent lebendig. oder dot. de-  
nen gybe baemhertzigkeyt:  
gnode: vnd ablaß der sünden:  
vnd das ewyg leben, Amen,

**Dyc cylfft ermanung,**

**O** her Ihesu xp̄e: du obwyste.  
vnd höchste gütikeyt: du  
ewige felikeyt dynet heyligen/  
Vnd du dyeffe: der aller gründ-  
losysten baemhertzigkeyten/  
Ich b̄itte d̄ch. durch der tyeffe  
willen dynet heyligen mun-  
den: dye durch drungen. vnd  
durch gangen haben dyn  
fleyßh: das marck dynet beyn:  
vnd das ynneryst dynes yn.

genreydes · geēders · vnd geder·  
me · das du mich arme sündes-  
rin · dye in den sünden ertrun-  
ken ist · vcesenckest · vnd ver-  
bergest · in den löcheren · dynet  
heylichen wunden · vor dem  
angesicht dynes Zornes · so  
lang · bÿs dyr her · dyn gejm ·  
mÿkayt · vnd Zorn · vergangen  
ist / Vnd myr dyn barmherzy-  
keyt myt geteylt wÿrt · Amé ·

**G**rüsset ny eyn venien /  
syest du aller mechtigester her  
Ihesu xpe : erbaume dich über  
mich arme sünderin / Amen /  
Pater noster Hue maria /  
O dyic zwelst cemamung /  
**O** her Ihesu xpe : du zeych ·

der eynikeyt. du band der  
 liebe: vnd spiegel der ewy-  
 gen klareheit: vnd warheit/  
 Gedenc der manigfaltig-  
 keyt dyn er vnzalberen wu-  
 den: myt den verwundet.  
 vnd verseret was aller dyn  
 lyß: von der höhe dynes  
 houptes: byß zu den vnder-  
 sten. dyn er solen: vnd von  
 den sthoden boshaftigen.  
 vngüttigen. vngerechten.  
 vnd onbarem heutzigen hun-  
 den den iuden: aller dyn lyß,  
 Zerissen: vnd mit dynem  
 aller heyligysten. vns thuldi-  
 gen blüt: dyn er wunden

gerüttet: welche größe der  
thmertzen. vnd pyn: du yn  
dynem Jungfroulichn lych-  
nam. vñ rechter liebe: für  
vns geduldet. vnd gelytten  
hast/ O güttiger her Ihesu  
xpe: was soltest. oder moch-  
test du. über das alles: mee  
gethon haben: das du mit  
gethan hast/ Ich bitt dych  
güttiger her Ihesu xpe: strib  
alle dyne wunden. mit dynem  
duresten kostbarlichgysten.  
vnd edlysten rosenfarwen  
blüt yn myn hertz: das ich  
den selben müge lesen. vnd  
ermant werden: zu betrach-

ten dynen grossen sthmerzen:  
 vnd ymbrynstige liebe: **domyt**  
 dyē selb gedecktmis. alwegen  
 byē dyr geheyim: mynes hert,  
 en blybe / **Vnd** der sthmerzen  
 dyner marter. teglichen yn  
 myr eenuwt: **vnd** dyē liebe  
 gemeret werde: da myt ich  
 dyr vndertenige dankber-  
 keyt. **vnd** lob stetigklychen:  
 darumb sagen müg/ byß zu  
 dem end mynes lebens. so  
 lang: byß ich kome zu dyr  
 begyrellichen sthatz: aller gü-  
 tikeyt / **vnd** erfült weed aller  
 freuden: das du myr aller  
 süssyster her ihu xpe: myr/  
 dygklych wöllest zu verdyenen

verlyhen : yn mynem leben,  
**G**e<sup>e</sup> mycijn venjen Amen,  
grüsset syest du aller sthyn,  
baxlichgyster her<sup>r</sup> Ihesu xpe:  
erbarme dich über mich ar,  
me sünden<sup>m</sup> / Amen / **P**ater  
noster **F**ue maria / **D**yc

**O** dryceste exmanung/  
her<sup>r</sup> ihesu xpe : du aller  
sterckester lew : du vntölli-  
cher . vnd vnüberwintlich-  
gyster künig / Gedenck des  
angstlichen lydens . vnd  
Hymertzens : den du do ge-  
duldet . vnd gelytten hast,  
do dyr alle krefft dynes  
herten . vnd lybes : ganz  
entgyengen : vnd verflunden,

Vnd do myt geneystem houbt:  
 ym schmerzen des todes sprach  
 chest / Es ist alles volbracht,  
 durch der selben dynen angst.  
 vnd schmerzens wÿllen / bÿt  
 ich dyck myltester her ihesu  
 xpe : das du dich über mich  
 erbaumest : vnd mir zu hylff  
 komest . nun : vnd an dem  
 letsten süfftzen . mynes lebens .  
 vnd endes : so myn sel in eng-  
 sten stet : vnd myn geyst be-  
 trübt wÿrt / Amen / **Venjen**  
**G**egrünset syest du aller ed-  
 lyster herre Ihesu xpe : ex-  
 barme dyck über mich ar-  
 me sündervin / Amen **P**ater  
 noster / **E**ue maria gracia /

Dye vyer Zest cemanung/

**O**her ihesu xpe · du cynge/  
borner sun · des aller ober/  
sten vatters / syn styn der  
eren · vnd glori · vnd figur:  
vnd gestalt syner substantz ·  
vnd wesens / Gedencck der  
Innigklychen befelchnyf:  
da myt du herre ihesu xpe ·  
got dynem hymellyschen  
vatter · dynen geyst befallhest ·  
do du myt luter styn strey/  
est · vnd sprachest / Vatter:  
yn dyn hend · befylch ich  
mynen geyst / Vnd myt ge/  
neygtem houpt · gabest uff ·  
dynen geyst / vnd hynget ge/

nagelt · an dem ceutz · mit  
Zerryffen · Zersthlagēnen ·  
vnd todtem lyb · mit blütigen  
wunden · myt fliessenden becken ·  
myt bleycher faeb · myt dōt·  
licher gestalt · mit gekröntem  
houpt · mit dornnen · myt us·  
gesteckten henden · mit zer·  
spannen armen · mit geoff·  
neten yngeweyde · vnd gly·  
dern dynex barmhertzigeyst ·  
mit treherenden dunckelen  
ougen · mit offenem münd ·  
myt durch stochener syten ·  
myt zerbrochenem verwun·  
tem herzen · Dar us ensprun·  
gen ist · der vnersthöpflich  
brünn · aller selygkreyten ·  
us welchem vns geflossen

synt: dye syben heyligen sa-  
ccament / Also gütiger heile  
Ihesu xpc: hast du geben dy-  
nen heyligen vnschuldigen  
lyb: für unsre sünde / In den  
bitteren tod: vnd erbarm-  
klich vffgeben dynen geyst:  
an dem heyligen crütz: dy-  
nem hymelysthen vatter.  
umb erlösung wÿllen uns  
armen sündex / O herz ihu  
xpc: du vatter der barm-  
herztigkeyt: vnd mechtiger  
küng aller heyligen: durch  
dynen kostbarlichgysten.  
dúcysten: vnd vnschuldig-  
gysten tod: vnd durch dye  
kraft des heyligen crützes,

Hyt ich dych · sterck · vnd  
 krefftige mich · das ich kreff,  
 tygklich mügt wyder ston  
 dem tüssel · der welt · dem  
 affleysth · allen sünden · vnd  
 ungeordneter begyrede ·  
 da myt ich gegen der welt tod  
 sye · vnd alleyn dyc leb · vnd  
 yn der letsten stünd · mynes  
 lebens · vnd vßgangs dyeser  
 welte · so empfach zuo dyc  
 mynen armen ellenden byl  
 gcamyshen · vnd fremden  
 wyderkerenden geyst / ame /

**6** Egriisset wy eyn venjen /  
 syest du aller tugenthaffty  
 gyster her Ihesu xpe : Erbarme  
 dich über mych arme sunderim /

**Amen!**

**P**ater noster / **A**ve maria,  
**O** wye funffest emanung,  
her Ihesu xpe : du water  
vnd feuchttuer wijnstock,  
Gedenck der überflyessenden  
vnd übersthwengklich gisten  
vergyessung . dynes heyligen  
blüts : das du von dynem hb :  
als von cynam vfgedrucktem  
woyntreuben . so hussenlich :  
vnd zyrlich verglossen hast : do  
du dyd drotten . vnd woympref.  
an dem heyligen crütz : woun  
sonnygklich alleyn gedretten  
hast / **V**nd durch das ryttet  
lich sper : yn dyn heylige syten  
gestochen : vnd blüt . vnd was  
sex . dar us myltiglich ge

sthenckt hast. also: das der  
 aller mynst. vnd kleynest  
 tropff. yn dyr mytt blyben ist,  
 dar nach wardest du ver-  
 dorret: als cyn vff gehenck  
 myxten büchslin / vnd dyn  
 zartes reynes: vnd wunsa-  
 mes fleyßt **F**isth wand. vnd  
 versthmelzet: dye füchtikei-  
 ten dyner yngeweyde: vnd  
 gelyder druckneten: vnd ver-  
 dorreten vf: vnd das mareck:  
 dyner beyn: versthwandt/  
**O** aller süssyster herr ihu  
xpe: durch dyn aller hoch-  
 gultygest kostbarlichestes.  
 vnd ducrest blüt vergessen:  
 vnd durch dyn aller byttereste

marter · vnd ellenden tod,  
vnd durch alle dyne heyligen  
wunden / **S**yt ich dych · ver/  
wunde myr süssigklich myn  
hertz · myt dynen heyligen  
wunden / **V**nd enzünd mich  
yn dynex liebe : da myt dyc  
treber myner büß · vnd liebe  
werden myn tegliches brot,  
tag vnd nacht : **V**nd bekere  
mich gentlich zu dyr : **vff**  
das myn hertz dyr werde  
ewigklichen eyn wolgefellige  
wonung : **V**nd myn hande/  
lung · vnd wyrckung · In die/  
sem ellend werde dyr beheng/  
lich gefellig : **V**nd angenem :  
**V**nd das ende mynes lebens :

also loblich. vnd verdyenst-  
lich / das ich noch dem ende :  
vnd besthlüsſ dyſes lebens :  
wyedig werd . dych mit  
allen dynen heyligen zu lo-  
ben . ymmer vnd ewigklichen ,  
Amen / *mym eyn venjen*

**G**egrusſet syest du aller  
wyedigyste her Ihesu xpe :  
Gebarme dich über mich  
arme ſündem / Amen /

**P**ater noster / **H**ue maria ,  
**I**her ihesu eyn collect ,  
**I**ch xpe . des lebenden gottes  
ſün . empfohe dyß gebette : In  
der übertreffenden liebe : in  
deren du gelijtten hast alle  
dyc wunden . dyneß heyligen

lybes. vnd erbar me dych über  
mých arme sünden: vnd  
über alle andere sünden:  
vnd über alle gleubigen:  
sy sygent lebendig. oder dot:  
den gybe barmherzikeyt.  
gnode: vnd ablaß der sünden:  
vnd das ewig leben. Amen /

**E**in Hybsthen gruß: Zu allen

**O**men wunden. mynes  
aller süssesten liebhabers  
Ihesu Christi: Sygent gegrüß/  
set in der almechtikeyt  
gottes des vatteres: der uch  
uns hat gegeben. Zu eyner  
zu flücht: vnd artzenye /

7

Sygent gegrüsset in der  
 wÿfheydt des sunes: der yn  
 uch durch vns sunder. sthmer/  
 tzen groß: vnd wee erlytten  
 hat / Sygent gegrüsset yn  
 der gütykcyt des heyligen  
 geystes: der do genediglichen:  
 vnser selen heyl. durch uch  
 gewurcket hat / Gloria  
 p̄ri et filio et spiritui sancto:  
 Sicut erat in principio et  
 nūc et semp: et in secula se/  
 culorū amen / Antiphona /

**A**ls vnser her Ihesus xp̄us  
 in synen tödtlichen engsten.  
 vnd nōten was: bēttet er  
 lenger: vnd sthermütig /

klicher . do waxd sijn schwys  
gliche als blutz tropffen . dye  
do ab lieffen vff dye erden .

Kyrieleyson Epteleyson,

Kyrieleyson. Pater noster,

**H**ue maria / Und myt leyte  
vns yn bekouung : Bunder  
löfe vns von übel / Verſickel,

**H**eer myn gott . dye wyl  
du exluchtet hast myn la-  
tern : So exluchte myr auch  
myn fenstere : herd exbor  
myn gebett : Und myn ge-  
ſtreey kume zuo dye : Collect /

**A**lmachtiger gott . der durch  
dyn eyngebornen sun :  
unseren lieben herren Ihe-  
sum xpm : als er durch der

angst wÿllen . der zu fallen,  
 den todþnöt : blütygen sthweÿß  
 vergossen hat . zum dreytten  
 mol gebetten bist worden /  
 Bÿtten wyr dych . das du vns .  
 durch syner angst . vnd bÿt /  
 teen lydens . vnd marter  
 wÿllen : von allen engsten  
 des gemütes . lybes : vnd der  
 sel : yetz . vnd zu der stunde .  
 vnsers todes : myt dynen  
 macht : vnd durch dyre rech/  
 ten bandt . dynes gewaltes :  
 celöfest . vnd erleidigest :  
 durch den selben vnsern  
 heeren Ihesum xpm/ Amen/  
der besthlusse /

**A**ller liebster herz Ihesu xpe:  
dyese vorgesprochene ex-  
manung. betrachtung. vnd  
gebett: dynes bytteren. Vnd  
heylichen lydens. vnd marter:  
opffer ich dyr herz Ihesu xpe:  
vnd sag dyr geos vnzalber-  
lichen. vnmeslichen. vnd  
on entlichen danck: vmb  
dynes aller heyligen  
wunden: vnd dynes aller  
kostbarlichgysten. vosen/  
farben bluts wylon. vmb  
dynes aller erlichgysten.  
vnd aller gütigysten lydens:  
vnd marter: vnd vmb dy-  
nes aller byttersten todes

wyllen: vnd für alle dyne  
 unmeßliche. vnd unzählber-  
 lichen gütten: dyner baem,  
 hertzigysten gütykeyten: mie  
 bewysen: zu lob: glory: vnd  
 ere: dynes aller süssisten:  
 vnd aller heyligysten na-  
 mens: ymmer vnd ewig-  
 klich / Amen /

**O** Anwyger gott. himmelischer  
 vatter: von dyner aller  
 fruchtberlichgysten. vnd  
 vnersthöpflichen guite. dy-  
 ner süssykeyt: vnd von dyner  
 unvßsprechlichen erbarm-  
 üng. der myltigkeyt / **B**ytt  
 myre dych himmelyscher vatter:

yn gütēm verteuaren: das  
du vns durch dynen eynge  
bornen sün: vnseren lieben  
herren Ihesum xp̄m: vnd  
durch syne heyligisten h̄  
dens: vnd marter: vnd sy  
nes aller bittersten todes  
wÿllen: vñ dylgtest. vnd  
nachlassest dye laster vnser  
sünde: vnser mangel: vnd  
gebresten erfüllst: vnd vn  
ser schuld vergebest: vnd vn  
serre hertz. algyt da hyn ke  
rest: vnd anheffest: do vil  
heylichen wünden: vñ lieb  
durchstochen syndt: mit  
schmerzen in vnserem herz

70

een Ihesu xpo / dynem sun :  
vnd durch des selben aller  
heyligsten lydens. vnd mar-  
ter. vnd aller bittersten tods  
willen : allen gleubigen selen :  
all ye sind vergebest: vnd  
nachlassest: da mytt dye  
selben all gleubig selen: vnd  
wir verdienen mögen. zu  
erfolgen dye ewygen barm-  
herzigkeyt: vnd seligkeit,  
amen / Hye endent sich dye gebett  
der heyligen frauen. vnd wyt-  
wen sant brygitta / So der  
habst bonifacius der wo. be-  
stettiget hat / vnd synt andech-  
tig. vnd verdienstlich zebetten:  
gott zu lob. vnd syner heyligen  
moneter / Amen /